



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 38/2021 號
外港航道因工程實施交通管制

- 由即日起至 2021 年 7 月 22 日，於外港航道出港方向 10 號燈樁附近水域有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 38/2021

Controlo do tráfego marítimo no Canal do Porto Exterior devido à execução de obras

- A partir de hoje e até 22 de Julho de 2021, estão em curso obras marítimas junto da baliza n.º 10 no Canal do Porto Exterior, em sentido da saída do porto;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2021 年 6 月 17 日
DSAMA da RAEM, aos 17 de Junho de 2021

(行使局長授予之權限簽署)
(Por delegação de poderes concedidos pela Directora)

副局長
O Subdirector,

曹賜德
Chou Chi Tak

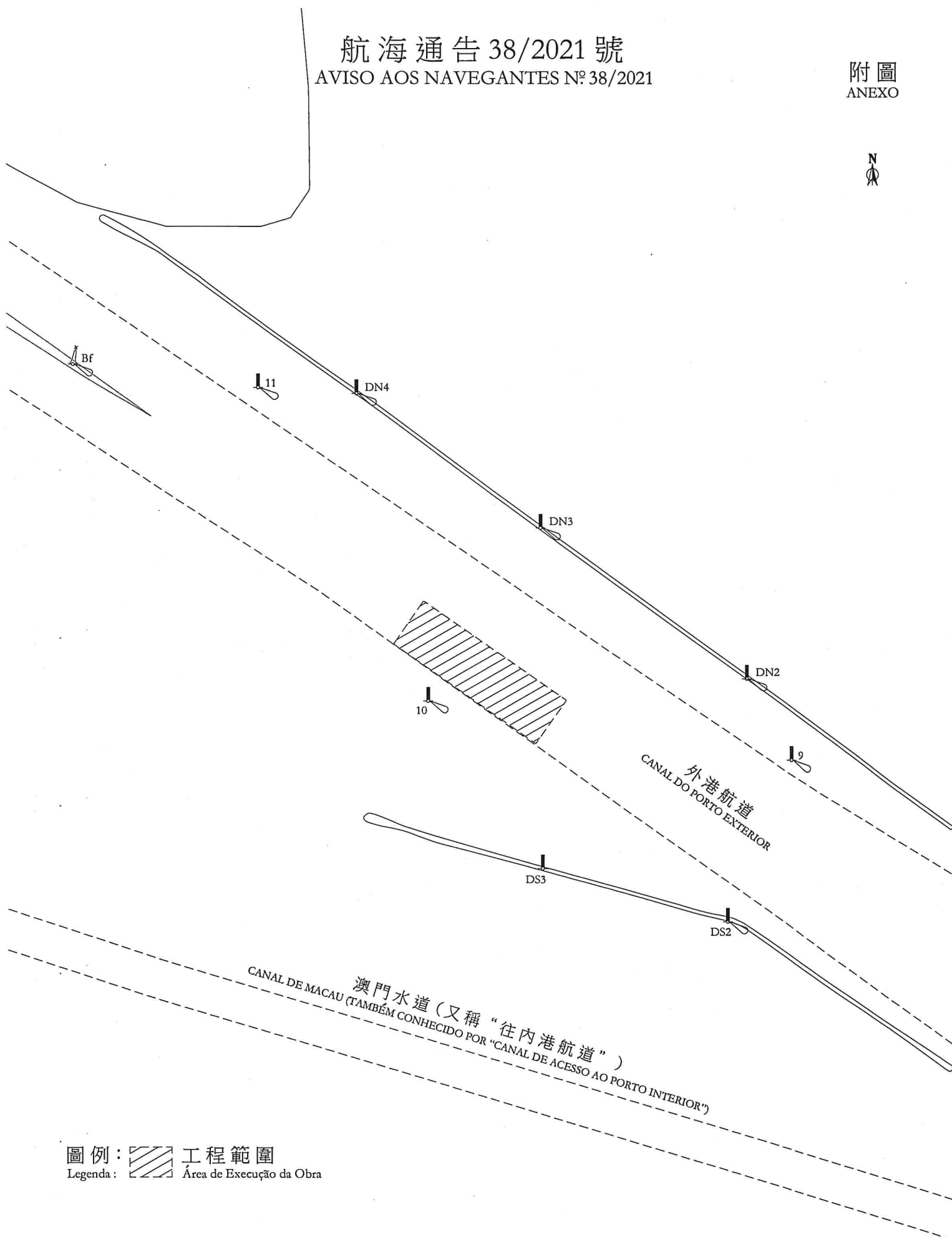
備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

5 6 8
C/DAM ; C/DCN ; C/NCOM

航海通告 38/2021 號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 38/2021

附圖
ANEXO



圖例：  工程範圍
Legenda:  Área de Execução da Obra

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação

Handwritten signature or mark.